

Psa

Chapter 143

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

ቅጥጥር steady	ጸጎና -የ-እኔ-suplications	አይታዘብ -ወደ	ጸጎና አድምጥ	ጸጎና -የ-እኔ-prayer	ጸጎና ሰማ	ጸጎና እግዚአብሔር	ጸጎና ዳዊት	ጸጎና መዝሙር	1
H0530	H8469	H0413	H0238	H8605	H8085	H3068	H1732	H4210	
							ጸጎና ጸጎና ጸጎና	ጸጎና ጸጎና	
							H6666		

እርሴ፣ ጸጎና ሰማ፤ በእውነት ልመናዬን አድምጥ፣ በጸጎናዬ መልሰኛ።

ጸጎና ሕይወት	ጸጎና ሁሉ	ጸጎና ፊት	ጸጎና ጸጎና	ጸጎና አል	ጸጎና ምክንያትም	ጸጎና አገልጋይ	ጸጎና -ከ-ጋር	ጸጎና ፍርድ	ጸጎና መጣ	ጸጎና አል	2
	H3605	H6440	H6663	H3808		H5650	H0854	H4941	H0935	H0408	

ሕይወቴ ሁሉ በፊት ጸጎና አይደለምና ከባሪያህ ጋር ወደ ፍርድ አትጣጣ።

ጸጎና ሞተ	ጸጎና -በ-ጨለማ	ጸጎና የረ	ጸጎና አውሬ	ጸጎና ምድር	ጸጎና he-has-crushed	ጸጎና ነፍስ	ጸጎና ጠለቶቹ	ጸጎና አድን	ጸጎና ምክንያትም	3
H4191	H4285	H3427		H0776	H1792	H5315	H0341	H7291		
									ጸጎና ጸጎና	
									H5769	

ጠለትህ ነፍሴን አሳድዶአታል፣ ሕይወቴንም በምድር ውስጥ አንቀሳቀሳል፤ ቀድሞ እንደ ሞተ ሰው በጨለማ አኑሮኛል።

ጸጎና ልብ	ጸጎና and-will-ይሁን-desolate	ጸጎና -በ-ውስጥ	ጸጎና መንፈስ	ጸጎና -በ	ጸጎና -ያ-ደካማ	4
	H8074	H8432	H7307			

ነፍሴ በውስጤ አለቀችብኝ፣ ልቤም በውስጤ ደነገጠብኝ።

ጸጎና I-muse	ጸጎና እጅ	ጸጎና ሥራ	ጸጎና -እና-ሥራ-of	ጸጎና ሁሉ	ጸጎና I-meditate	ጸጎና ጭዳም	ጸጎና ቀን	ጸጎና Hhረ	5
H7878	H3027	H4639	H6467	H3605	H1897		H3117	H2142	

የቀድሞውን ዘመን አሰብሁ፣ ሥራህንም ሁሉ አሰለሰልሁ፤ የእጅህንም ሥራ ተመለከትሁ።

ጸጎና ሴላ	ጸጎና -ለ-አንተ	ጸጎና ደክሞ	ጸጎና ምድር	ጸጎና ነፍስ	ጸጎና -ወደ	ጸጎና እጅ	ጸጎና እስሱ-shall-spread	6
H5542		H5889	H0776	H5315	H0413	H3027	H6566	

እጅጅን ወደ አንተ ዘረጋሁ፤ ነፍሴም እንደ ምድረ በዳ አንተን ተጠማች።

ጸጎና and-I-will-be-like	ጸጎና -ከ	ጸጎና ፊት	ጸጎና ተደበቅን	ጸጎና አል	ጸጎና መንፈስ	ጸጎና ጨረሰ	ጸጎና እግዚአብሔር	ጸጎና ይመልሳል	ጸጎና quickly	7
		H6440	H5641	H0408	H7307	H3615	H3068			
								ጸጎና ጸጎና	ጸጎና ጸጎና	
								H3381		

እርሴ፣ ፈጥነህ ሰማኝ፤ ነፍሴ አልቃለች፤ ፊትህን ከኔ አትመልስ፣ ወደ ጉድጓድም እንደሚወርዱ አልሁን።

כִּי- ምክንያቱም	אֵלָּהּ ሄደ	וְ ይህ	הַדָּבָר መንገድ	הַדְּרִיעֵי አወቀ	בְּטֹהַר ታመነ	בְּ- -በ-እናገተ	כִּי- ምክንያቱም	וּבְבִקְרָתָהּ ቸርነት	וּבְבִקְרָתָהּ ጥዋት	הַשְּׂמִיעֵי ሰማ	8
	H3212	H2098	H1870	H3045	H0982				H1242	H8085	

נִשְׁפָּי ነፍስ	נִשְׂאֵתָי ህሃ	אֵלָּי -ወደ
H5315	H5375	H0413

አንተን ታምጃለሁና በማለዱ ምሕረትህን አሰማኝ፤ አቤቱ፣ ነፍሴን ወደ አንተ አንሥቻለሁና የምሄድበትን መንገድ አስታውቋል።

כִּסְתֵי ሸፈነች	אֵלָּי -ወደ	יְהוָה አግዚአብሔር	וּמְאִיבֵי ጠላቶቹ	הַצִּילֵנִי አወጣ	9
H3680	H0413	H3068	H0341	H5337	

አቤቱ፣ ወደ አንተ ተማፅለሁና ከጠላቶቹ አድነኝ።

בְּאַרְץ ምድር	תְּנַנֵּנִי መራኝ	טוֹבָה ጥሩ	רַחֵמֵי መንፈስ	אֱלֹהֵי Eloah	אַתָּה አንተ	כִּי- ምክንያቱም	רַצְוֵנִי -እና-በ-ፈቃዳቸው	לְעִשׂוֹת አደረገ	וּלְמַדְרֵי -ለ-teach	10
H0776	H5148		H7307	H0433			H7522		H3925	

מִישׁוֹר -ፆ-plateau
H4334

አንተ አምላኬ ነህና ፈቃድህን ለማድረግ አስተምረኝ፤ ቅዱስ መንፈስህም በጽድቅ ምድር ይምራኝ።

נִשְׁפָּי ነፍስ	מִצְרָה ጨንቁ	תּוֹצִיא ወጣ	וּבְצַדִּיקְתָּהּ ጽድቅ	תַּחֲנִינִי ፍረ	יְהוָה አግዚአብሔር	שָׁמַר ሰም	לְמַעַן- -ስለ
H5315		H3318	H6666	H2421	H3068	H8034	H4616

አቤቱ፣ ስለ ሰምህ ሕያው አደርገኝ፤ በጽድቅህም ነፍሴን ከመከራዋ አውጣት።

אֲנִי እኔ	כִּי ምክንያቱም	נִשְׁפָּי ነፍስ	צַרְרֵי -እና-እነሱ-shall-harass	כָּל- ሁሉ	וְהֶאֱבַדְתָּ አንተ-shall-አጥፋ	אֵיבֵי ጠላቶቹ	תִּצְמַתֵּם ቆረጠ	וּבְבִקְרָתָהּ ቸርነት	12
H0589		H5315		H3605	H0006	H0341	H6789		

עֲבַדְתָּ አገልጋይ
H5650

በምሕረትህ ጠላቶቼን ደምስሳቸው፣ እኔ ባሪያህ ነኝና ነፍሴን የሚያስጨንቁኦትን ሁሉ አጥፋቸው።